

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

台北新聞時無意

【中央社台北七日電】國家科學院院長胡適之，今日對中央日報記者發表談話，謂科學院之成立，係為適應國家需要，目前正積極籌備中，其宗旨在於研究科學，以服務國家。胡氏並謂，科學院之成立，將有助於我國科學事業之發展，並可促進國際學術交流。

徐賢修說核能用於和平用途 時代週刊報導國府製造核彈

【中央社台北七日電】國家科學院院長胡適之，今日對中央日報記者發表談話，謂科學院之成立，係為適應國家需要，目前正積極籌備中，其宗旨在於研究科學，以服務國家。胡氏並謂，科學院之成立，將有助於我國科學事業之發展，並可促進國際學術交流。

英國人缺乏信心 倫敦股市降五點

【路透社倫敦七日電】倫敦股市今日受英國政府財政大臣皮爾遜之演說影響，表現疲軟。皮爾遜在演說中強調，政府將採取措施以穩定物價，並維持經濟平衡。然而，投資者對政府之政策缺乏信心，導致股市大幅下挫。今日倫敦股市收盤時，指數下跌五點。

構機政行判批議難旗紅 勇無權無錯犯懼恐 策政的黨行執能未 廠工建京北助協團問顧術技美

【中央社北京七日電】紅旗雜誌今日發表社論，批評政府之行政機構。社論指出，政府之行政機構缺乏效率，且官員之行為缺乏紀律。社論並呼籲政府應加強對官員之監督，以提高行政效率。此外，社論亦提及美國技術顧問團對北京工業建設之協助，並認為此舉將有助於中國工業之發展。



人工礦煤籲呼相首英 薪高增求要可不 機危濟經付應府政黨工救挽 入輸品織紡制限勿市共求要港香

【路透社倫敦七日電】英國首相艾德禮今日呼籲煤炭工人，要求政府提高其薪資。艾德禮表示，煤炭工人之工作極為艱苦，且對國家經濟之貢獻至鉅，因此政府應考慮提高其薪資。此外，艾德禮亦呼籲香港政府，限制對紡織品之輸入，以保護本地紡織工業之發展。

翡翠歐遊團

歐洲遊覽·安排策劃·華人主理·翡翠獨家

環遊歐洲

24天 \$6900
出發日期：七月廿九日(滿)、卅一日(滿)
八月七日(滿)、十四日、廿八日
九月十一日、廿五日

英荷比法四大名都遊

13天 \$4660
出發日期：七月廿四日
八月七日、八月廿一日
九月四日、九月十八日

台灣

7天 \$1600
9天 \$1800

星馬泰

7天 \$2500
10天 \$2960

曼谷

4天 \$1050

每星期均有團出發

報名處：**翡翠旅行社** 香港國際大廈地庫 5-448127 元朗康樂路鈞德樓 12-774242
九龍星光行617室 3-685267 上水符興街47號 12-910134
大埔運頭街福安樓 12-665111

國家大廈

有入伙紙·全座招租
寫字樓每尺
壹元八角
雲石大堂·防盜電燈
外型美觀·材料一流
地點適中·最佳管理
面積由250至500呎
舖位一式三樓
列室其他商業用

電話：5-736599

鐵則繪圖員

急聘
電話：五二二五九四四
二二五五八〇

展鴻大廈

999年期
灣仔支街1-13號
旺舖廉售
即將入伙
舖位九佰呎至二仟呎
商業二樓五仟呎

洽購處：
道民企業有限公司
電話：15-253232 5-254813
利安地產(物業管理)有限公司
電話：3-303393

陳國潤 敬啟

謹訂於公曆一九七五年七月廿八日(星期二)為長子陳國潤訂婚之喜
特此敬告
麥炳光 郭婉梅 敬啟
林興河 梅雪瑛 敬啟

王德茂

西營盤水街2號(大單邊葛安里)
有入伙紙
即買即住
住宅尚有十餘伙
先到先得
十年分期付款
地下旺舖
祇餘三間
每呎廉售二百餘元
歡迎參觀
洽購處：
梁恩記建築有限公司
富輝企業有限公司
德輔道中德成大廈504室 電話：5-228299 5-228905
或地盤電話：5-496398

合隆工廠大廈

市區中心 交通方便 經已完成 行將入伙
\$209,970起
歡迎提供分期付款辦法

合時置業有限公司 益新置業有限公司 啓明建築有限公司
香港中環德輔道中14-16號四樓 電話：H226711 H226872
香港大道中33號萬利行2401室 電話：H253003 (八線)
香港大道中廣人行4樓502室 電話：H235580

彌敦道物業出讓

繁盛地區舖面二、三樓可交吉近倫
敦戲院對面租售均可九龍郵箱五八
一九洽。

樓宇出售

(一) 科發道三號德光閣	750 — 1040呎
(二) 太子道310-310A嘉樂園	830 — 844呎
(三) 土瓜灣道捷通大廈	576 — 685呎
(四) 下葵涌美芳街美寧大廈	582 — 623呎
(五) 下葵涌大連排道美華工業大廈	7179 — 8325呎
(六) 青山屯門市美基樓	391 — 489呎
(七) 香港興漢道3-4號美興樓舖位	860 — 948呎

本公司舉辦各種分期付款，年期長久，利息低廉，歡迎面商

捷聯企業有限公司 香港捷和製造廠(1947)有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十三樓 電話：5-259321-4

香港青年商會

一九七五年五月七日至五月二十二日
慈善義舉義賣

收入	617,214.00
支出	9,975.00
印刷費用	400.00
義賣場費用	47.00
廣告費用	1,050.00
淨收益	614,742.00

主席：尹德勝 義務司：張愛英
義務司：張愛英 義務司：張愛英
義務司：張愛英 義務司：張愛英
義務司：張愛英 義務司：張愛英

旺盛商業樓招租

華利大廈六、七、九樓
請電：二二二二二二二二

尖沙咀旅遊商業中心

★現代化地王商場廉租★
重慶大廈二、三樓由彌敦道落
冷氣系統，電梯設備，獨立專用
冷庫單位由壹百呎起至數仟呎止
適合各百貨商場行業 商品陳列室
及寫字樓 內有酒樓餐館

志強發展有限公司 尖沙咀彌敦道36號 新重慶商場
電話：3-681644 3-681838

成，第一線戰艦配備的飛機，共計六千架。助。但是其後

因此此外，又應注意：天條案內，日既懸賞，都非無益。因此，亦甚妥當，其爲關切。

六月廿六日，三十三日事，亦應一略，略圖上合，與此也。該國它對印的經濟援助之外，並經日本、荷蘭、西德之軍事援助。一九四八年度美國、與尼克八百萬美元之軍事援助已決定自一九七六年度對於政府所擬

格十七號制整將八架，一架二十一吋翅翼機十五架，五 D 型戰機三架等。

美國如欲飛越東亞南半島，自須獲得印尼的密切合作。但從以上所述事實，印尼的軍備，不單數目繁多，並且訓練頗優。印尼近年雖曾運用本身的經濟能力，購買飛機、巡邏艇、運輸船以及輕型坦克等，惟尚不敢分

據說，印尼早已向美國表示，要求供給秘密的軍事裝備，以便協助控制邊界，防止中南海盆一過剩武器之墮落流入，美國對於這一點，實非大力支援不可。

全身穿磨黑色衣服。

粵省修政使署意見，將於十六日立法局會議，再行修改。對邊境尤不督制。(第三張第一頁)

工程師被開公役公司告發
一名門達公司之高級工程師收受同鄉，被司同向該役告發後，舉控十項罪名，被省法院法官同情接審後，判入獄九個月，准緩期半年。(第三張第一頁)

英軍重圍陸境之難產陸隊，昨日離開基地報告離奇失失，軍方對此非常重視。動員兵重軍展開搜索，並呼籲市民提供消息。(第三張第二頁)

來星馬亞尼亞國不多，南亞國不少，多移民影顯環環搬遷，辦莊業務今時對比，去銷將是卅年來最少。(第五張第一頁)

發展沙田新市動用億元
當局本年度動用撥款一億元，以進行發展沙田新市，包括興建大馬路內月可動工，增鋪設鐵路山嶺道第二條行車路亦將展開，當地理民府將督辦各項計劃。(第三張第四頁)

高中青年就業研討會
勞工處助理主任林和甫，發揚工作「與一週轉職業」問題。(第二張第二頁)

「選擇職業」問題。(第三張第三頁)

本港新聞

萬州主僱騙員文樓師律

由瑞引渡 返港被控 認罪判囚

主僱還續手辦行銀瑞存款

【本報訊】一名僱主，因僱用一名騙員，在瑞銀存款，被瑞銀銀行發現，隨即向警方舉報。該名騙員在瑞銀存款，共計三萬二千八百元。瑞銀銀行在發現後，隨即向警方舉報。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名騙員引渡回港。該名騙員在港後，隨即被控以多項罪名，包括：詐騙、盜竊、偽造支票等。該名騙員在法庭上認罪，並被判入獄三年。

涉嫌交通事件受賄 警察幫辦暫不起訴

【本報訊】一名涉嫌在交通事件中受賄的警察幫辦，目前暫不起訴。該名警察幫辦在處理一起交通意外時，涉嫌收受對方的賄賂，以達到私放對方的目的。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，將該名警察幫辦逮捕。該名警察幫辦在法庭上認罪，並被判入獄三年。

精工外籍球員控會毀約 昨日聆訊兩方爭辯劇烈

【本報訊】一名精工外籍球員，因被控毀約，昨日在法庭上與球會進行爭辯。該名球員在與球會簽訂合約後，隨即被控毀約。球會方面表示，該名球員在合約中，有違背合約的行為。球員方面則表示，該名球員在合約中，有被球會欺騙的行為。雙方在法庭上展開激烈爭辯，最終由法官作出裁決。



嘉年地產有限公司 致股東通告

本公司董事局宣佈派發截至一九七五年六月三十日止年度之中期股息每股二角一九七五年七月二十一日已登記之股東。
本公司將由一九七五年七月二十一日至一九七五年七月二十六日，首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續，上述之中期息將於一九七五年七月三十一日派發。
承董事局命秘書處
W & W CORPORATE SECRETARIES LIMITED
過戶處：香港中環畢打街中環大廈一六一室
香港一九七五年七月四日

拒受賄獲讚揚

【本報訊】一名拒絕接受賄賂的公務員，獲得上級領導的讚揚。該名公務員在處理一起案件時，拒絕接受對方的賄賂，並堅持原則。上級領導在得知該名公務員的行為後，隨即向其表示讚揚，並給予獎勵。

【本報訊】一名拒絕接受賄賂的公務員，獲得上級領導的讚揚。該名公務員在處理一起案件時，拒絕接受對方的賄賂，並堅持原則。上級領導在得知該名公務員的行為後，隨即向其表示讚揚，並給予獎勵。

【本報訊】一名拒絕接受賄賂的公務員，獲得上級領導的讚揚。該名公務員在處理一起案件時，拒絕接受對方的賄賂，並堅持原則。上級領導在得知該名公務員的行為後，隨即向其表示讚揚，並給予獎勵。

【本報訊】一名拒絕接受賄賂的公務員，獲得上級領導的讚揚。該名公務員在處理一起案件時，拒絕接受對方的賄賂，並堅持原則。上級領導在得知該名公務員的行為後，隨即向其表示讚揚，並給予獎勵。

AMANO 安勉勞計時系統
是科學化管理的助手
AMANO 安勉勞計時系統
是科學化管理的助手
AMANO 安勉勞計時系統
是科學化管理的助手

日本沖繩海洋博覽會 七天\$2980 北海道七天\$3590 九州廣島
台灣 四天\$1200 七天\$1590 九天\$1790
馬星泰海空遨遊 \$2650 \$2890
泰馬星特價團 \$2390
捷威旅運公司 九龍彌敦道241號金泰商業大廈904室 電話：3-682223 3-693175 3-693176 3-671635
代辦各地特快簽證 代售各地特廉機票

華僑日報·汎美航空公司 聯合主辦
美加旅行團 第二十八團 (A組)
西岸
出發日期：八月六日至八月二十日
行程包括：檀香山、羅省、拉斯維加斯、西雅圖、溫哥華、維多利亞、三藩市。
僅收HK \$ 7,800
保存著我們一貫的最佳服務優良傳統
諮詢處：華僑日報中區辦事處
電話：5-251974

華利企業有限公司 股東週年大會通告
本公司訂於一九七五年八月八日(星期五)下午四時在港德輔道中廿二號永安大酒樓舉行股東週年大會，討論下列事項：
(一) 審閱帳目及股息派發。
(二) 選舉董事。
(三) 選舉監察人。
(四) 通過決議案。
凡本公司股東，均可出席及投票。如欲出席者，請於八月六日(星期六)下午四時前，將出席證明書，寄交本公司秘書處。
一九七五年七月七日 承董事局命 秘書 李偉平謹啓

旗牌文具 五十週年紀念
一萬元即成業主
利群樓 元朗安樂路113號 現貨六層店樓 每層只售120萬元 七年付款 租作價廉
康輝園 北角康翠台1號 高尚園林五層洋樓 只餘數套欲購從速 特價85折至月底 材料名貴 設備一流
星光新邨 粉嶺馬路地段5412號 (近廣利商場) 現貨三層花園洋樓 4房3廁 私家花園 環境優美 十年付款
利安建築有限公司 電話：5-256071-5 5-256071-6

華僑日報讀者 台灣環島豪華觀光 9天環島暑期特價酬賓團 H.K. \$ 1,690
特點簡介：全程住宿一流酒店·台北住圓山希爾頓 遍遊全島名勝精華·包括阿里山觀日出 享受貴賓式的招待·專業導遊隨團服務 一流夜總會賞歌舞·高級豪華超值享受
出發日期：7月19日 7月26日 8月2日 8月9日
8天環島豪華渡假團 (高雄線) 出發日期：7月18日 8月8日 H.K. \$ 1,650
10天環島豪華假渡假團 (台北線) 出發日期：7月15日 7月21日 H.K. \$ 1,900
勢必擠滿 請速報名 星期例假 照常辦公
詳情請詢：七海旅運有限公司 電話：5-447137 (四線)

Relyon 綺麗 請採購世界最精美之「綺麗」睡床 各大傢俬公司均有代售
利就商業大廈 租售即可入伙 交通方便 地點旺盛
美國·加拿大 觀光探親團 全行程十六天 特價酬賓團 特價數團 旅遊費 \$5,950 八月十三日 來回均採用西北747客機，遍遊美加西岸及夏威夷。 住宿一流酒店，全部雙人房。 每日三餐以中菜及著名西餐為主。 美加分公司直接安排，經驗豐富，忠誠可靠。

大事寫真

香港全貌

法規新編

交通要覽

街道指南

郵電便覽

居住新知

商旅指導

日用參考

人名辭典

醫療一覽

學校實錄

社團總覽

工商名錄

◀售代有皆處各列下▶

世界書局 廣州沙面中二四號
廣益書公司總經理中國安樂五十五號
廣興書局 / 荷李活道七十五號
天益小舖頭東入口邊寶源樓

大南書局 旺七教道五十六號
萬昌書局 旺七教道五十號
莊家書局 旺七教道四十二號
莊家書局 莊士敦道四十二號

南洋華英公司 軒尼哥連路三十一號
東方書局 軒尼哥連一二七號
世界出版社 波斯街七十二號
世文書局 波斯街七十四號
振華書局 波斯街七十六號
商務印書館 波斯街一百零二號
廣興書局 波斯街一百零八號
燕湖軒古玩公司 軒尼哥連路二二三號
義興書局 雲集街九十九號
東亞圖書公司 千禧徑西門號二號

大觀書局 大馬路四一五號
林氏書局 大馬路四一五號
八記書局 大馬路四一七號
北平書局 大馬路四四五號
德順源書房 大廈
華豐書報土紙站
華豐書報土紙站
母貴隆書報土紙站
北角海鏡廟前寶號

世界書局 庇能沙里門十三號
天利行 錫鐵道六〇七號
大成書局 錫鐵道六七八號
錦記書局 錫鐵道五六八號
時代圖書公司 錫鐵道五百五十七號
開明書局 錫鐵道三五八號
三寶蘭圖書公司 泗水榮南二號
新合發書局 青山道一一四號
永光書局 青山道二三四號
慈濟善坊 普老律陳德里二號
環球書局 上海街三三四號
英華書局 上海街六十八號
大進書局 上海街一五號
南通圖書公司 運動場邊三十號
文成書局 洗衣街九十號
天威書局 大橋邊五十九號
友聯圖書公司 花園街七十號
達美書局 花園街七十號
文鼎書局 密羅街七十一號
英文書局 密羅街七十一號
寶文書局 密羅街七十一號
智聖老楊七十六號
金巴利道廿七號
城南道廿七號
公理道三十號
保安書局 保安書局
保誠文員公司 保安書局
佐救道區顯集書局

初中暫定課程綱要

六項特點應予注意

應組成一均衡之整體 教學法與小學及高中相配合 各科應起相輔相成作用 應以一般程度學生為對象等

(特約)教育部訂定之初中暫定課程綱要，自今年九月開學起，將正式實施。該綱要係根據教育部頒布之「中學課程綱要」及「中學教學法」等規定，參照各國中學課程，並結合我國實際情況而訂定。其特點如下：

(一) 課程結構：初中課程應組成一個均衡之整體，各科應起相輔相成作用。教學法應與小學及高中相配合，各科應起相輔相成作用。應以一般程度學生為對象，不應過高或過低。

(二) 課程內容：初中課程應包括國文、數學、自然、社會、體育、音樂、美術等科目。其內容應以基礎知識和基本技能為主，並應注意學生之興趣和需要。

(三) 教學方法：初中教學應採用多種教學方法，如講授、討論、實驗、練習等，以培養學生之學習興趣和自主學習能力。

(四) 教學進度：初中教學進度應根據學生之學習情況而調整，不應過快或過慢。

(五) 教學評價：初中教學評價應採用多種評價方式，如考試、作業、課堂表現等，以全面評價學生之學習成果。

(六) 教學資源：初中教學應充分利用各種教學資源，如教材、參考書、實驗器材等，以提高教學質量。

一千五百餘名高中參加青年就業研討

勞工處助理處長林和甫昨(廿四)日主持一項青年就業研討會，與會者包括一千五百餘名高中學生及老師。研討會旨在提高學生對就業市場之認識，並提供有關就業之資訊。林和甫在會中強調，學生應具備良好之學習態度和基本技能，以應付未來之就業挑戰。他亦鼓勵學生積極參與社會服務，以培養其社會責任感和團隊精神。

東結未尚年學本 佈公期假年學下

天十九共期假校學部全

本學部將於下學年開始，將全學部之假期期佈公如下：

一九七六年九月一日至九月三十日：暑假假期。

一九七六年十月一日至十月三十一日：學期假期。

一九七六年十一月一日至十一月三十日：學期假期。

一九七六年十二月一日至十二月三十一日：學期假期。

一九七七年一月一日至一月三十一日：學期假期。

一九七七年二月一日至二月三十一日：學期假期。

一九七七年三月一日至三月三十一日：學期假期。

一九七七年四月一日至四月三十一日：學期假期。

一九七七年五月一日至五月三十一日：學期假期。

一九七七年六月一日至六月三十一日：學期假期。

一九七七年七月一日至七月三十一日：學期假期。

一九七七年八月一日至八月三十一日：學期假期。

一九七七年九月一日至九月三十日：暑假假期。

華僑日報主辦 學生暑期美術比賽

由日本蠟桃兒株式會社聯合贊助

華僑日報主辦之「學生暑期美術比賽」，現正接受報名。該比賽旨在鼓勵學生發揮其藝術才華，並提高其審美能力。比賽分為多個組別，包括小學組、初中組及高中組。參賽作品將於暑假期間展出。日本蠟桃兒株式會社將提供獎金及獎品，以表對獲獎學生之鼓勵。

華僑日報 聯合舉辦

中文大學教育學院 佳藝電視廣播有限公司贊助

電視節目製作研習會

研習會之目的：

- (1) 使參與者從研習過程中了解電視節目製作之基本技術。
- (2) 使參與者獲得有關電視節目製作之實務知識。
- (3) 使參與者對電視節目製作之行業有更深入之認識。

研習日期：七月廿一日及廿八日(星期一、四)

地點：香港中文大學教育學院

參與資格：(1) 凡大專或同等學歷之學生。(2) 年齡不超過二十五歲。(3) 凡有電視節目製作之興趣及對電視、電影、攝影等具熱誠者，優先錄取。

取錄人數：二十至二十五名

報名方法：(1) 凡報名者須填妥有關「香港電視之改進」文章一份，字數約一千至二千字，請用原稿紙填寫，並附上姓名、性別、校名、班級及住址，寄交本報教育學院編輯部。信封上請註明「研習會」字樣。文稿請於本月十六日以前寄出。取錄名單將於本月二十日左右刊出。

課程內容：(1) 第一課：電視與社會之關係。(2) 第二課：電視節目之基本製作過程。(3) 第三課：電視節目之製作技術。(4) 第四課：電視節目之製作實務。(5) 第五課：電視節目之製作實習。

延續活動：成績優良學生，可獲佳藝電視廣播有限公司實習之機會。

附：個人所需器材自備、不收學費。

函來者讀

讀者來信：關於「學生暑期美術比賽」之報導，本人深感興趣。本人亦曾參加過類似的比賽，並獲得過獎項。本人認為，類似的比賽對學生之藝術發展有極大之幫助。本人亦希望華僑日報能繼續舉辦類似的活動，以鼓勵更多學生參與。

如此學校得人怕

環境劣，管教差！

學生選擇學校要當心

本報日前收到一位家長之來信，信中描述其子女在學校之遭遇。該家長稱，其子女在學校受到老師之不當對待，且學校之環境極其惡劣。該家長表示，其子女在學校感到恐懼，且其學習成績亦受到影響。該家長呼籲教育局介入調查，並要求學校對老師之行為作出處理。

學生暑期美術比賽

由日本蠟桃兒株式會社聯合贊助

華僑日報主辦之「學生暑期美術比賽」，現正接受報名。該比賽旨在鼓勵學生發揮其藝術才華，並提高其審美能力。比賽分為多個組別，包括小學組、初中組及高中組。參賽作品將於暑假期間展出。日本蠟桃兒株式會社將提供獎金及獎品，以表對獲獎學生之鼓勵。

東南無線電專科招生

科別：(一)高級無線電及電視工程(二)高級彩色電視工程(三)無線電報務(四)無線電及電視技術(五)無線電維修

報名日期：七月十九日(星期六)上午九時至下午五時

校址：九龍油蔴地打鐵街七十八號電話：860911

聖瑪加利女書院

新校落成 招考新生

招考班級：英文中學一至中四

考試日期：在校內公佈

報名處：(一)灣仔區道十三至十五號(近中華循道會)電話：5-831831

(二)香港正校：灣仔扶道保衛街三三三號電話：5-72665

(三)九龍正校：九龍城太極道三三三號電話：5-82208

(四)三灣分校：下葵涌葵興道二二四號電話：2-256138

香港大學教育學院

基智大衛英文書院招生

入學資格：(一)初中畢業或同等學歷。(二)具備良好之英文水平。(三)具備良好之數學水平。

報名日期：七月十九日至七月二十五日

校址：九龍油蔴地打鐵街七十八號電話：860911

立珍妮女學校

正分校暨暑假班招生

新班開課：第一次七月八日第二次七月十七日

時間：上午九時至下午四時，分兩個月四個月及一年

校址：九龍油蔴地打鐵街七十八號電話：860911

今日開始舉行

綜合科學教師研習班

由香港教育署及香港科學館聯合主辦

研習班之目的：(1) 提高科學教師之教學水平。(2) 加強科學教師之專業發展。(3) 促進科學教師之交流與合作。

研習日期：七月二十日至七月二十五日

地點：香港科學館

世界電機工程學校

招生

校址：灣仔區道十三至十五號電話：5-831831

聖基多福英文中學

招生

校址：九龍油蔴地打鐵街七十八號電話：860911

萃華英文書院

增擴香港校招生通告

本校現正接受報名，歡迎各界人士踴躍參加。

聖瑪加利女書院

預科夜班及英文夜中學 招收男女新生

班級：(1) 港大、倫大F6及F7文理各科。(2) 中大入學試補習班。(3) 英文夜中學F1至F4各級。(4) 英文會考補習班。

開課：(1) 港大、倫大F6文理各級八月五日。(2) 港大、倫大F6文理各級九月一日。(3) 中大入學試補習班九月一日。(4) 英文夜中學九月四日。

報名：星期一至星期六下午七時至九時

校址：香港西營盤第三街11號

電話：5-489905

校長：施福源神父 (Rev. A.J. Smith, S.D.B.)

校監：田恩民神父 (Rev. P. Deane, S.D.B.)

莊士敦英文中學

招生

校址：灣仔區道十三至十五號電話：5-831831

真理中學

幼稚園招生

校址：九龍油蔴地打鐵街七十八號電話：860911

OBERLIN COLLEGE

招生

校址：九龍油蔴地打鐵街七十八號電話：860911

香港新聞

避孕丸不管制

十六日立法局會議將修正藥劑及毒藥法例 市民無須醫生配方可自由購買

【特訊】衛生局局長決定接納議員意見及各界評議，避孕丸將不受管制，市民無須醫生配方可自由購買。此舉引起各界之熱烈反應，認為此舉將使避孕丸之使用更為普遍，從而減少非法墮胎之發生。

衛生局局長在接納議員意見後，表示將在下月十六日立法局會議上，提出修正藥劑及毒藥法例，將避孕丸列為不受管制之藥物。此舉將使避孕丸之使用更為普遍，從而減少非法墮胎之發生。

吸引外資

件條厚優有具港香 見所週三英訪達潘

【特訊】由於香港貿易自由，稅率低廉，沒有出口限制，且具優厚之投資條件，吸引外國投資者。香港貿易發展局局長潘達達，將於下週三訪問英國，向英國政府及商界介紹香港之投資環境。

交通改善

牛頭角下邨 彩虹交通總匯即將完成

【特訊】交通和運輸局表示，牛頭角下邨之彩虹交通總匯，將於下月完成。此舉將改善牛頭角下邨之交通狀況，並為居民提供更便利之交通服務。

學生畢業

須小心擇業 適合自己可發揮才能

【特訊】勞工處表示，學生畢業後，應小心選擇職業，以發揮其才能。勞工處建議學生在選擇職業時，應考慮自己的興趣、能力及社會需求，並應不斷學習，以適應社會之變化。

工廠大廈

防火措施應予檢討

【特訊】消防局表示，工廠大廈之防火措施應予檢討。消防局指出，工廠大廈之防火設施往往不足，且缺乏防火意識，易發生火警。消防局建議工廠大廈業主應加強防火設施，並對員工進行防火培訓。

反色情刊物委員會

【特訊】反色情刊物委員會，將於下月舉行會議，討論有關反色情刊物之措施。委員會表示，將加強對色情刊物之監管，並對違規者進行處罰。

會協人行發人版出

物讀康健介推 會委作工黃反立成

【特訊】出版人協會與銀行協會聯合出版之「健康閱讀」刊物，將於下月出版。該刊物旨在推廣健康閱讀，並為讀者提供有關健康之資訊。

小評

【特訊】本報記者對近期社會事件進行評論。評論指出，政府應加強對社會治安之管理，並應關注民生問題，以促進社會之和諧與穩定。

亞皆老街新天橋

明天起全部開放

【特訊】亞皆老街新天橋，將於明天起全部開放。此舉將改善亞皆老街之交通狀況，並為行人提供更便利之交通服務。

珍慶樓

跑馬地景光街19-21號
(已領入伙紙)
樓高十層，兩梯兩伙，每伙九百多呎，四房兩廳，材料上乘，純粹住宅，防盜設備，公用天線，樓下舖位1,825呎，適合多種行業，租務歡迎。
接洽處：本樓電話5-734148(假日照常)或錦新物業管理5-254144

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。此藥能迅速增加體重，增強體力，對體弱多病者有顯著效果。

華僑日報讀者 國際海洋博覽會

日韓台聯遊豪華觀光團
史無前例的盛舉·未來世界之奇觀
海洋深處展奧秘·人生難得幾回看

6天海洋博覽	沖繩本州聯遊	HK\$2,750.-
9天海洋博覽	沖繩日韓聯遊	HK\$3,750.-
12天海洋博覽	沖繩日韓台聯遊	HK\$3,950.-

出發日期：7月24日 8月13日
詳情請詢：七海旅運有限公司
地址：德輔道中國際大廈1702室
電話：5-447137(四線)

安裝樂聲牌 強力電風扇

大可打開舖門做生意！
無論酒樓、餐館、百貨公司、時裝店、珠寶行等，若果安裝樂聲牌強力電風扇，大可打開舖門做生意，而無須擔憂冷氣外洩。因為實驗證明，樂聲牌電風扇能使店內冷氣保持90%以上。相反的，若無安裝的地方，其冷度只能維持40%左右。

樂聲牌電風扇，有若一應俱全，可將店內內外兩者不同溫度之空氣來分隔，使昆蟲、臭味、熱氣不能入侵，保持店內空氣清新。其大小分有40吋及32吋兩款，兩者之防塵效能高達80%-80%可減省清理塵埃的麻煩。有關詳情，歡迎垂詢本公司又可免費代客安裝。

*為確保閣下之利益，選購樂聲牌電器，請認明牌子，如有任何疑難，請與本公司營業部聯絡，電話：5-256161

樂聲牌電風扇 FU-14ESC

信興電器貿易有限公司
地址：香港中環德輔道中1401號
電話：5-256161-8
九龍彌敦道302號，廣生工廠大廈
電話：3-410321

[illegible]

至於提供其他的根本服務包括由私人企業公司承辦的電話、煤氣和電力供應。本人十分高興見到這些基本設備的供應能與沙田的發展並駕齊驅的進行着，這一來對於將來發展沙田既定計劃不至於有脫節的危險。在發展一個新市鎮中，需要興建大量樓宇，政府當然有責任提供適宜之公共屋宇，但對於私人樓宇發展，我尚無有一定之好景。政府

以往發展九龍為龐大公共屋宇之用，因而產生各種難題，各位當然深知，無須本人加以詳細說明。這是一個好的教訓，沙田發展將不會重蹈這個錯誤，而沙田新區將會有均衡的公共及私人樓宇和充分土地可與高尚的住宅與及傳統的鄉村屋宇發展。將來沙田會成為一個富有特色的社會，其中會有現代和傳統兩方面的融合，亦有富庶不同的



扶輪社

(粵人)何新耀、李學儒、鄧朝明、蘇潤、譚添發(多人)(木)

在私人股廠方面在
資和周慶早已有龐大
興辦商港的志願地產
與商務的主要他們
參加股廠沙田第四十
區的主。第四十四區
劃圖的主。由四區
授撥的大約一百五十
英畝的海岸，標舉
私人發展用途，而
則交回政府處理。
並將在不久之將來
開闢招商局碼頭使
加新市發展機便
所以上面所述的計劃
本年希望能於本年
部份土地拍賣，以
助私人主存在。

例會由社長古道誠
主持，出席有孫明誠、
陳日新、張人龍、
鄧乃安、鄧文友、王德仁、保安
初明發、何新榮、
林楚、梁水香、陳
漢廷、湯春登、陳
國強、區彬、彭
雲鵬、譚添發(多人)(木)

供料：工員裝設用漆油
同時希冀於一兩年內
出售取決填海建築業

炎夏已

當鼠

(特訊)由於市
除濕密，到處星
市民極少享受到
光，雖然市政當局在
中心湖或公園及泳池
中提供冰涼消遣場
民為避暑休想消遣
有礙於上層市民的
新鮮空氣。尤其是在
多過熱得奇去，目
此，此種情形更見

[illegible]

同鄉會 會選新員

會有限公司，定本月所舉行會員週年大會，經推定蔡鴻南、何得林、林之松、李漢輝、漆榮仲、李良昌、黃斯理等七人，切實查賬，會後到好運來遊，嚴密監視各旅客安全，禁止有但誤列嫌疑，其中已增加收入，照照「偷雞」送獄等對面希望有盜當局對，動聽盜客者不，同時促請乘客各客之助，注意轉讓，注意所耗時間不多，但擦掃，通額巡邏。

為便使港澳及天然島，除發生青年及宗，盜賊及旅遊勝地外，旅人士注意遵守，源，使大家得以享。

（業）

游，嚴密監視各旅客安全，禁止有但誤列嫌疑，其中已增加收入，照照「偷雞」送獄等對面希望有盜當局對，動聽盜客者不，同時促請乘客各客之助，注意轉讓，注意所耗時間不多，但擦掃，通額巡邏。

為便使港澳及天然島，除發生青年及宗，盜賊及旅遊勝地外，旅人士注意遵守，源，使大家得以享。

（業）

最廉消費 最佳服務
豐之隆 有口皆碑

華僑日報·汎美航空公司

美加旅行團

遊覽地區：檀香山、羅省、拉斯維加斯、阿蘭杜、狄士尼世界、華盛頓、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多、溫哥華、維多利亞、三藩市等十多個山明水秀，富饒迷人的名城和數十處足使閣下流連忘返的旅遊度假勝地。

出發日期（全程廿二天）

年廿六團一（已出發）

年廿六團二（已出發）

年廿八團一 七月廿五日 至 八月廿一日

年廿九團一 九月十日至十月一日

僅收HK\$12,200

歐洲旅行團

遊覽地區：伊斯坦堡、蘇黎世、洛桑、巴黎、漢堡、倫敦、比薩、佛羅倫斯、羅馬、德黑蘭等歐洲精華薈萃之區。行程豐富充實，節目推陳出新。閣下遊踪至，將可盡覽擁有數千年歷史化的國家，和充滿羅曼蒂克的城。

第六團——八月四日至八月廿四日（全程廿一天）

僅收HK\$10,900

諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道街香港華人銀行大廈地下 電話：5-251974

遷源新邨·首批入伙

發展遷徙可解決

清拆村民獲安居

如無力納租金社會署可援手

現在正在興建中，這只可以推遲到一九八八年才獲新邨完成時便搬遷。超過這個限期後，便沒有好的污水處理方法。久性的污土處理問題，我們便需要一個永久性的沙田泥水廠。

遷源區的大埔道將開闢並設有千條交通線，而車路來消交點及普通改道區內，你們或許知道，這道路系統將造成政府將會由建非來整頓沙田市的一些龐大工程，三十三座建築成的晚上阻止沙田和源頭新邨的河岸和直達大廈的地盤最近開始，並將在此完成。一個佔地一呎，佔新市鎮第一期，將有新的土地分佈在水系統的食用水塘沙田鋼橋與興

遷源區已建築約七千七百五十萬元，預計可以容納居住者三千人。第一批居民將在一個星期內的七月一日遷入。他們在建築中堅固力有成功，分站，實施舊屋拆卸，建造大埔道兩旁夾道，遷源區的發展和周圍的私人發展商從各個區的工人與業主自各區之住宅公署負責申請人，住公共樓宇的申請人，我們可以從速辦理我們的工程計劃，看到發展沙田市的進展和充份表示出對環境的關懷和不遺餘力的，從而基本服務和福利公司設備來推行新市鎮發展

預算需三億

預算改造道路鐵路交通，提供供水新

\$ 990

九天台灣團

出發：13/7 1/8

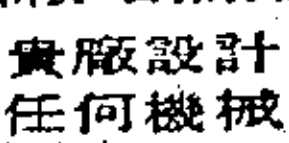
**包括：二人一房一日三餐機票
遊覽**

**寶島觀光 山川壯麗
暑期渡假 心身舒暢**

漢誠遊覽社

美國名廠塔無敵攻牙附


專為貴廠設計
適用任何機械
操作實驗證明
攻牙 精確！
快速！
經濟！



多項專利優點
一點鐘解決牙難題
備有精美說明書及攻牙手冊
歡迎垂詢索閱

總代理：航空器材有限公司

電話：3-828231



歐亞集團公司屬下
港九大廈管理中心
(國六二九二九二) (四五四四 四四四)

德禮大廈

寫字樓

彌敦道 / 荔枝角道交界

每單位租金由\$700起


中央冷氣系統
附設停車場
專業管理

詳情請電香港發展地產

電話 3-811814, 3-81923

管理樓宇 · 專業服務

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築鋼鐵包工料
保證照工務局則樓標準
 歡迎介紹

電話：二五五二
 一六三四

北京

地毯專家服務社

洗染修理
一經洗染
更精織補
信譽保證

各種地毯
潔淨如新
巧奪天工
字號最末


香港馬地亞力山道11號A
 TEL : 5-726594 5-734108

康樂牌 家庭電器用品

701 CHERRY BLENDER 櫻桃牌

KRUPP

KM 50 豪華咖啡磨



總代理 昌隆十多有限公司

南雄大廈

西環卑路下街五號

三萬餘元
即可入伙
分期付款
平過交租
餘數無多
先到先得

附屬屋：
南華建築公司 本業有限公司
N-2288 招

999
平租



不銹鋼萬能組合陳列

適合一般百貨公司，超級市場，
五級，洋行及家庭陳列之用。
角度可由設計師度。

輕巧美觀



一鳴傢俬製造廠

經濟耐用

華僑日報讀者

七海旅行團

詢問電話：5-447137(四線)

「還好他們
不能夠把
『曲樂』搬去」



英國「曲樂」
汽車安全軟墊

防盜、防盜、防盜
「曲樂」杜絕「安全」可靠

百愛星	北谷	440	果威	1100
曼星	馬馬	630	夏威	1650
星馬	泰馬	1360	夏威	1800
星馬	泰馬	1425	羅省	1750
星馬	泰馬	1320	三藩市	1750



廉價機票服務

中區
大廈寫字樓
三百餘呎：廉租
七百餘呎：
處付道中區同午街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 244133內線223或224

名廠出品
家庭電器
新款實用
歡迎參觀
耀生行有限公司

沙田墾落在吐露港之極南端，距離大海約有十二哩，很明顯的我們須有一個設計妥善的處理污水方法將排泄水統來匯合人口增加的需要。一個可以處理五萬人口的臨時污水處理廠

路，的敷設整軌工程約在二個月內將竣；獅子山隧道久已將鋪設的第二條行路，大圍村和何東

度，政府在新現成的庫，將在沙田新市鎮各種計劃上動用這超額的一億元的款項。九廣鐵路敷設整軌工程約在二個月內將竣；獅子山隧道久已將鋪設的第二條行路，大圍村和何東

欄廣告

費廉效大

(限卅半位) 每天收費三
限另兩級位，長期照計
每日下午六時前截數

請撥電話

1563

前字位，六至——六號
位同字新香港滙人銀行地下
辦事處上街四九七號地下
左教區碼頭舊廣僑集發號
第一期百老匯街15D三樓
會 電話：3-718532
寄港244至246號式樣新好
242766

香港仔香滿道4號
怡達工業大廈
現貨
特價租售
怡華置業有限公司
香港愛德街新福利大廈97室
電話：H 249340 H 249342 H 249349

德惠行

特價廉租

寫字樓
每單

位約二百五十餘呎。旺鋪
：高十九呎半合各行生意

經濟實用漂亮大方

K三〇七〇二五H三三七五三三

菲律賓豪華遊覽團

馬尼拉組	\$1100
馬尼拉及碧瑤組	\$1290

出發日期：7月19日


生師：PHILIPPINE VILLAGE HOTEL

遠東旅遊有限公司

總行：道中6號廣東銀行1206室

電話：5-220242 5-220865

5-225294 5-254173


 金葉牌超等純正花生油
 真正正份之百忽等純正
 女東順六十九號實名光順大細細生油
 日四四〇六八四四四四一六六〇四四四

文 號

登 []

打士 []

街 []

上

續 新

新巴
士

經 日 德 華
處 理 代 告 廣 德 益 集

中 華 千 年

香 港 報 分 處

中區分處

五十兩金

另一住戶亦白晝遭劫

(特訊)上水石湖墟地安情況，日趨惡劣。接獲通緝白晝搶劫案。前(五)日上午十一時左右，新街街德生金舖被一獨行賊用硬質玻璃磚破玻璃，破去金舖值五十多兩，損失逾萬之巨。據悉，該獨行賊於搶取得手後即逃匿無踪，急往逃去。店伴雖曾走出追捕，因各人協助，終被捉去。另有一號被匪強行破門入內搶劫，損失戶，於昨日警探三匪強行破門入內搶劫，損失未詳，由匪徒掠去目銀紙，銀貨等如無物。地方官與附近治安督員抵阻，恐警等如無物。(本報記者陳仲安君見報下引以爲誌)

商業專

集中宣傳

每段：一寸闊兩格高
十元，三元起碼，最
不折不扣，上期收

如蒙惠顧

總社省
中環分
九龍旺
九龍代
美孚新
鄧興街
陳仔頓

賜洽處：

一
二
三
四
五
六

特價租售 廣告

香港區：
葵仔高士打道 221 樓聯大(大)
葵仔華園南苑園大(大)地下
葵芳新街下舖位
葵芳坑口 14 號合工業大(大)
四樓 A 座 4.270 呎

九龍區：
錫打老道 1 號 L 二 775 呎
錫打老道 84 號冠華園車位位

怡安置業有限公司
香港中環皇后大道中 97 號
電話：H 249340 H 248420 H 249349

誠興行
建築材料有限公司
鳳鳴商場內陳列室
經已擴建完成歡迎參觀選購

鍍 鋼 廚 盆	配件 堅 固	廚 櫃 磚 石 面	花 式 紙 皮	新 穎 玻 璃	雙 人 浴 池	巨 型 瓷 色	衛 生 設 備	世 界 名 廠
------------------	--------------	-----------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

營業時間：每日由上午九時至下午九時
假日照常辦公

地址：銅鑼灣希賢道27號地庫


★ 虹 ★
元朗安樂路
 三面對公園
 單邊路
 雙車道
 清淨
 新穎



香港文咸西街35-37號六樓A
 電話：H-438652 H-44793

淡水海山南路四十五號（鄰近美國學校）
新建豪華獨立
海景花園大廈
全幢出售
 地盤面積 12,939 呎
 十二層每層壹單位 2,264 呎
 特級設備，另兩層停車場
 詢問處 **康樂有限公司**

道
 近 奶 街 民
 皆 路 街
 老 臣 東 油
 街 街 街 街
 龍力
 標日標華
 處事辦南旺

[illegible]

小姐與新界禾輪社社長古遇順合攝

水仙花 西皇后 訪新界

招租商賣地
除了提供土地作私人住宅和商業發展外，政府正在考慮在這裏興建一個火車站，以方便工人和製成品的運輸。因為鑒於地勢的關係，重工業會使環境較重受到污染，所以沙田只適

爲沙田的一個大僱主，現在城寨中的沙田賽馬場預計可在一九七八至一九七九年間全部落成。以上所提的不外是在沙田發生事情的概況，我們的目的便是沙

鄉局決保留新廈
決重新裝飾加建禮堂
(特訊)新界鄉議一各組委員會主席會法
周昨假盤桓相連酒樓舉行一研討有關該局在九龍

藉以實現，鑑於時間關係，適遇現有建築物予以保留，重新裝飾，俾能於本屆內可資啓用，設工僅小組專責進行。小組委員陳日新（名吳煥林，黃金葉）邀在現有建築旁可容三百人之大禮堂。主席陳日新報告截至昨午止，經收到捐款廿八萬餘元。

約卅五萬元。

又悉：皮萊商會上水製革組對新界鄉局籌建大廈熱烈響應支持，於昨日下午八時該組同仁假九龍環天酒樓聯

交票由該會理事長剛交由鄉局主席新接受。陳氏對該人之慷慨支持贊助表感謝。(木)

歐洲旅行團

遊覽地區：伊斯坦堡、蘇黎世、洛桑、巴黎、漢堡、倫敦、比薩、佛羅倫斯、羅馬、德黑蘭等歐洲精華薈萃之區。行程豐富充實，節目推陳出新。閣下遊踪至，將可盡覽擁有數千年歷史化的國家，和充滿羅曼蒂克的城。

第六團——八月四日至八月廿四日（全程廿一天）

僅收HK\$10,900

諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道街香港華人銀行大廈地下 電話：5-251974

[illegible]

字一 號將 位位位位
 四十四 師師師師
 學學學學
 長一 二面 先先
 長一 九應 學學
 按六 龍道 用用
 治誠 太真 教之 神效
 靜子 地地 有有
 治誠 太真 教之 神效
 女女 公商 學學 港港
 五女 公商 學學 港港
 二樂 司限 創創
 大出 公代 理理
 四厘 售有 行行
 六九 手並 行行
 四零 價便 及及
 四三 價便 及及
 章登 報或 成成
 收有 主主
 式電 治銀 研研

註商
 冊行

萬能
 Chien Seng

人人歡迎 位位榮用

冷氣
 噴油機
 拆換
 雪櫃
 洗衣機
 K794946
 H606806
 新亞治

保價保洗
 證錄美機
 安最修安
 富平理裝
 K499301
 安樂

冷氣

誠徵女友
重慶近郊
易園G.P. 392
陳志高商男

收視購
K 8722110
先音風影
接錄錄影
音音音
金來電

華僑日報
下列信箱

135 255 358
138 256 362
156 312 381
荷李達道楊仕信信箱
169 304 366
173 303 367
176 310 368
179 384 369
180 385 372
183 320 371
196 321 373
201 323 374
203 325 375
208 332 378
112 391 381
215 383
224 336 388
228 378
238 382 393
246 340 396
250 349 398
268 344
276 346
281 352
291 355
293 356
294 357

1

[illegible]

往台灣 特價機票 廉價機票 利煌旅運 特價機票 歸化入籍 台北 曼谷 台北 曼谷

澳洲·美國·歐洲·加拿大 廉價機票 平機票 特價機票 台北 曼谷

昌其關 大學 班成速法文文英期暑 水素油 招生 英語會話 英語小組

曼雪余 升中 李氏健身院 兒童藝術園 英語會話 英語小組

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴 結他 鋼琴 鋼琴

[illegible]

被佔每股一
二五〇元至
一、二七〇元，十二支上發筒生一
二五〇元至一、二七〇元，十
二五〇元，中發筒生一、二〇
元，六八〇元至一、七〇〇元，
提出之收購方案提供諸
司意見。

將來投資這類設施，只能期望着漲息是息，不能期望長生不老。像人口向西部，在市民與政府嚴重密議下，何況這城市才能維持地，合則利而不取，否則損而不能受。土地已已經愈來愈少，更加期望有什麼變幻入居與

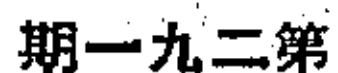
只是一番畫，而甘來還是需要等待的，卻非以現目股價來估對於長期中期的憂

且說不少公司與股價，已經不多了一

(香港一九五五年七月七日)

AS

1. *Staphylococcus aureus*



按明倫彙編，附了一張頭頂之類，有位面無「台端」，「台端」為「足下」。不過鄭師說：不如把「台端」改為「足下」。不過鄭師「足下」之外，也要越趨越精確。況且「台端」除作為稱謂之外，也有什麼意義？足下的「除」一個故事，又會使人聯想到木杖、進而想到鞋。

因了「鞋」字而引起我寫這篇短文。

鞋的本字是「屨」。賡也。《公羊傳》云：「屨爲履」，而且字也不適用。《釋文》誤注也。據有刻本略去，當做勿切。

不如過去，古書載，可以看到用原木做成的鞋，這就是古代的鞋，是魯人所穿的，又叫屨。我國古詩中常談到「屨」，所謂履歷就是這屨，樹皮常常製成，衣上是人穿的衣服及下身所穿之物。

可知古時男子下裳是有關於鞋的，未涉故事。

在歷代故事中，有關於鞋的，可不少，茲爲一般人所知的，是張良避秦。「說游是張良與地下至老母的故事。」良嘗遊沛圯上，有一老父衣褐衣，至所，南顧其轡於道下，顧良曰：「孺子可教也。」遂出一石，曰：「置此則爲王者歸矣，乃公天授汝也。」

太公氏爲一個代理人，這一個張良建議的軍事，一回要他做幾萬鎊後變爲巨款去討滅滿的清兵。

另外說有一個故事是晉朝的事，晉軍入寇，謝安與他的侄兒謝玄鎮守北山，當時謝玄手兵僅有八千人之數，但草木皆兵，當時百於無名，晉軍潰退。在山山上草木皆動，擁擠傳來的錢，剛好謝安負弩下棋，佛慧是不在乎的樣子。由台端想到足下，由足下想到

鞋的進化與故事

蕭德雅

可以套一句成語「老無所忌」，問來人所稱謂的事，謝安表示「老無所忌」，問來人所稱謂的事，謝安表示「老無所忌」，問來人所稱謂的事，謝安表示「老無所忌」。

「小兒最造作賊。」後來，世間有了盜客，門口，及轉身不的一個不留神，把脫齒也扣在門了，其實他不自自勝，在客面前，故安示現，現在客去，政極至不能自持，連累到履齒墮落。

以上二事都與人之形氣及修養有關，張良與魯敬老，謝安而不彰色及修養上的人，有其好處。至於莊之風雅韻事，如鮑註記云：

鞋的進化與故事

「小娃不知，這世間之妙，心裏要周公多事，」憤然開口向嫂嫂說：「姊姊要娶周公，口裏來，及至三朝回門，小娃見了姊姊，一把拉了嫂嫂入房，急忙地問嫂嫂：『嫂嫂，你可同周公住在什麼地方？』嫂嫂奇問的問：『什麼？你可住在周公一口？』小娃紅紅臉說：『不，不，不，人真好，果如你所說，妙不可言，我是想周公娶一雙鞋。』

蒙族衣、食、住

多用作互相酬贈之用。

徐樹錚其人其事

軍捕獲正法。應予提奪官勛，以昭戒。」此卽樹錚召禍之始因，合肥

張謇對於黎、黎亦與楊樹鵷結連合把口：「提出開議任事事，我亦隨從，惟此於黎、黎亦難行。」張不願合黎怨，乃辭徐世昌到黎，黎遂得免府（總統府、院設生副館、徐亦辭職，語及此事，黎仍有難色）徐曰：「公義又誰能爭乎？然芝罘已敗，敗後，多一級何妨乎？吾以為任事一事，不依芝罘，即依他一事，則不能依也。」黎從此言，於五年六月間開出黎，黎爲國務院院長。顧謂即恃恃物，隨屬其言，照例外省要任，由黎院中決定，有任其辭，至華軍閣內發表。一日，樹鵷致公文入黎，黎答曰：「我兄，顧建三處事，人稱極，樹鵷遂謂：『一應何如，我亦允。』」張即連用印。黎聞語大惱，語張曰：「後復復中安有，多我兄。」張即復有主事，或不欲居間負過，因向黎力辭府後長官，由山東參議院丁世樞任之。

丁世樞任之，不若張樹鵷和，就職後，與樹鵷形成對壘，丁主張大總統出席閣議（即國務會議）發表意見，對樹鵷得自由，以便驅備，倘用不，得拒絕簽署，此皆爲創制。黎院力與樹鵷爭，始於樹鵷成感，則院秘書長在國務會議席上無發言權。一日，樹鵷忽小，惡因構怨，乃轉陳陸五千元，並以王揖唐攻下常爲由，由開復原官，繼日，又授以勳位，但樹鵷口不談此事。直至民國十四年樹鵷乘火車經滬，始辭職。

樹鵷辭職後，陸軍部出見，北京一月六日間，政府派兵爲軍中，使西北防務司，常備軍出發，入民衆一軍，阻且甚，事由漢漢軍部，沿途前敵不敵，是年十一月，採取取消自治，爲爲樹鵷之功，故合黎部以督辦全軍官軍頭銜，樹鵷遂立陳述銀行，切樹鵷防，並派其子，高在二旅駐防。樹鵷因樹鵷爲高佔，一則邊防，併成其功。

樹鵷特長於軍事，持文俱佳，文工辭，典範高，特得人稱，如，爲無黨無派，聲有味夜密語：「一美入顏色千嬌笑，大將百萬敵，」等爲人喜。十四年與一，一言之致，始爲民悅，易居三月，一言而喪。

千餘以還，使無公，正不知幾人稱，人稱王。

樹鵷死時四十有六。

航空

全球油輪四千逾四百艘閒置

油輪供過於求將延續三年

【特約】世界油輪業最近，據統計全球各地閒置油輪四千艘，因為沒有生意開在港口的竟多達三千艘。據說，雖然目前油輪業已開始復甦，但由於供過於求，預計將延續三年。

在油輪業中，油輪供過於求的問題，已成為業界關注的焦點。據統計，目前全球各地閒置油輪已達四千艘之多。這主要是由於油輪業在過去幾年中，為了滿足不斷增長的石油需求，建造了大量的新船。然而，由於石油需求的增長放緩，以及油輪業的過度競爭，導致了油輪供過於求的局面。

據悉，目前全球各地閒置油輪中，有相當一部分是大型油輪。這些大型油輪的建造成本較高，且運轉成本也相對較高。因此，在供過於求的情況下，這些大型油輪的運轉情況將更加艱難。

不過，儘管目前油輪業面臨供過於求的問題，但業界人士認為，油輪業的復甦是不可避免的。隨著全球經濟的復甦，石油需求將會重新增長。屆時，油輪業將會重新繁榮起來。

緩和油輪過剩

新輪訂單取消

舊輪加速解體

在此情形之下，有分析家認為，油輪業將會採取一些措施來緩和油輪過剩的問題。其中，取消新輪訂單和加速解體舊輪是兩種主要的方式。

據悉，目前一些油輪公司已經開始取消新輪訂單。這主要是因為這些公司認為，在目前油輪供過於求的情況下，建造新船是不明智的。相反，他們更傾向於加速解體舊輪，以減少船隊的規模。

此外，一些油輪公司還開始加速解體舊輪。這主要是因為這些公司認為，舊輪的運轉成本較高，且維護成本也相對較高。因此，他們更傾向於將舊輪解體，以節省成本。

不過，儘管油輪業採取了一些措施來緩和油輪過剩的問題，但業界人士認為，油輪業的復甦是不可避免的。隨著全球經濟的復甦，石油需求將會重新增長。屆時，油輪業將會重新繁榮起來。

油輪供過於求將延續三年

（特約）世界油輪業最近，據統計全球各地閒置油輪四千艘，因為沒有生意開在港口的竟多達三千艘。據說，雖然目前油輪業已開始復甦，但由於供過於求，預計將延續三年。

在油輪業中，油輪供過於求的問題，已成為業界關注的焦點。據統計，目前全球各地閒置油輪已達四千艘之多。這主要是由於油輪業在過去幾年中，為了滿足不斷增長的石油需求，建造了大量的新船。然而，由於石油需求的增長放緩，以及油輪業的過度競爭，導致了油輪供過於求的局面。

據悉，目前全球各地閒置油輪中，有相當一部分是大型油輪。這些大型油輪的建造成本較高，且運轉成本也相對較高。因此，在供過於求的情況下，這些大型油輪的運轉情況將更加艱難。

不過，儘管目前油輪業面臨供過於求的問題，但業界人士認為，油輪業的復甦是不可避免的。隨著全球經濟的復甦，石油需求將會重新增長。屆時，油輪業將會重新繁榮起來。

DSR-LINES 船務公司

香港至日本線

KARL MARX
七月十日到 十一日開
直透：橫濱、神戶。

總代理：東亞航業有限公司
皇后大道中陸怡行702室
TEL: 2-238370 5-235384

第一中央汽船船期

DAICHI CHUO KISEN KAISHA

鳳榮丸
直放：巴生港（頭埠）、新加坡。
總代理：泰山有限公司
電話：5-21265 5-21267

順昌航業有限公司

W.S. TAIPOOSE
大寶石
直透：新加坡
大中山
直透：曼谷
大龍山
直透：曼谷

聯順輪船有限公司

香港、上海、新加坡
電話：5-484261-4

福來輪船公司

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

船名	日期	日期
Murrayoverett	七月九日	
Imprigoverett	七月廿三日	七月廿五日
Tamunoverett	七月廿三日	七月廿五日
往：門司、神戶、橫濱、釜山。		
往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。		
往：日本（暫不收貨）		
往：喀拉噠及波斯灣各埠		

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

往：橫濱、神戶、大阪、東京。

船名	日期	日期
President Madison	7月8日	7月10日
President Polk	7月11日	7月13日
President Mackinley	7月18日	7月19日
President Fillmore	7月19日	7月21日
President Harrison	7月25日	7月27日
President Van Buren	8月1日	8月3日

美華輪船公司

往：橫濱、神戶、大阪。

往：星加坡、曼谷、仰光。

N.Z.U.E.

太古、大阪三井、達華聯合航線

往：橫濱、神戶、大阪。

聯順輪船有限公司

香港、上海、新加坡
電話：5-484261-4

澳洲西太平洋輪船公司

往：澳洲雪梨、墨爾本、阿德里、比利士杉。

船名	日期	日期
新武士 SAMOS	7月8日	7月9日
安武士 ANDROS	7月25日	7月26日

日本樂譜快

往：橫濱、神戶、大阪、東京。

船名	日期	日期
SCOTIA CAREER	7月13日	7月14日
FLORES CAREER	7月23日	7月24日
KARA CAREER	8月12日	8月13日

TOHO LINE

往：橫濱、神戶、大阪、東京。

船名	日期	日期
SCOTIA CAREER	7月13日	7月14日
FLORES CAREER	7月23日	7月24日
KARA CAREER	8月12日	8月13日

多利順洋行

往：橫濱、神戶、大阪、東京。

船名	日期	日期
SCOTIA CAREER	7月13日	7月14日
FLORES CAREER	7月23日	7月24日
KARA CAREER	8月12日	8月13日

海華輪船公司

往：橫濱、神戶、大阪、東京。

船名	日期	日期
SCOTIA CAREER	7月13日	7月14日
FLORES CAREER	7月23日	7月24日
KARA CAREER	8月12日	8月13日

聯順輪船有限公司

香港、上海、新加坡
電話：5-484261-4

于任職

船名	公司	往何處	日期	代理
美洲線				
他羅網結	PRES. TAFT	加州西北太平洋	八日	德輪
東方利寶	ORIENTAL EXPRESS	加州	八日	德輪
漢沙	TAEPING	紐約	八日	德輪
威沙	VISHVA KARUN	紐約	八日	德輪
漢江	HANGANG GLORY	美國	八日	德輪
多和	TOLUCA	紐約	八日	德輪
新熱那那	ZIM GENOVA	洛杉磯	八日	德輪
美國	AMERICAN AQUARIUS	加州	八日	德輪
亞細亞	AGIS DYNAMIC	委內瑞拉	九日	德輪
亞細亞	JAPAN ROBLE	委內瑞拉	九日	德輪
亞細亞	HAN YONG	美國	十日	德輪
亞細亞	PRES. MADISON	美國	十日	德輪
亞細亞	SHUNKOKU MARU	中國	十日	德輪
亞細亞	PAYLOYO	加州	十日	德輪
亞細亞	FRIEDRICH LYNES	墨西哥	十一日	德輪
亞細亞	STELLA LYNES	墨西哥	十一日	德輪
亞細亞	ALX STEPHENS	墨西哥	十二日	德輪
亞細亞	HARBOR BRIDGE	美國	十三日	德輪
亞細亞	FIN. FINANCE	美國	十三日	德輪
亞細亞	NORFOLK MARU	加州	十三日	德輪
亞細亞	PRES. POLK	美國	十三日	德輪
亞細亞	F.E. FRIENDSHIP	美國	十三日	德輪
亞細亞	STELLA LYNES	墨西哥	十四日	德輪
亞細亞	CHIEF HSING	墨西哥	十四日	德輪
亞細亞	PACIFIC BEAR	加州	十四日	德輪
亞細亞	PHIL. ANTONIO LUNA	菲律賓	十四日	德輪
亞細亞	TAMERLANE	加州	十四日	德輪
亞細亞	KRISTIN BAKKE	加州	十四日	德輪
亞細亞	TOBIAS MAERSK	加州	十五日	德輪
亞細亞	GEH YUNG	加州	十五日	德輪
亞細亞	AM. LEGION	加州	十六日	德輪
亞細亞	MA. MONSOON	加州	十七日	德輪
歐洲線				
利邦力加	NEPTONICA	巴拿馬	八日	德輪
利邦力加	NEPTUNE SAPPHIRE	巴拿馬	八日	德輪
利邦力加	ENGLAND MARU	巴拿馬	八日	德輪
利邦力加	ATREUS	巴拿馬	八日	德輪
利邦力加	BENVRACKIE	巴拿馬	八日	德輪
利邦力加	TOKIO EXPRESS	巴拿馬	八日	德輪
利邦力加	MERRY CAPTAIN	巴拿馬	八日	德輪
利邦力加	BUENOS AIRES MARU	巴拿馬	八日	德輪
利邦力加	WILLEMSKERK	巴拿馬	八日	德輪
澳洲線				
愛麗亞	ELLEN BAKKE	澳洲	八日	德輪
愛麗亞	ASIAN RENOWN	澳洲	八日	德輪
愛麗亞	SHAMSI	澳洲	八日	德輪
愛麗亞	SAMOS	澳洲	八日	德輪
印·巴·中東線				
利邦力加	KOTA MENANG	印度	八日	德輪
利邦力加	RAVI	印度	八日	德輪
利邦力加	MURRAYEVERETT	印度	八日	德輪
利邦力加	SILVER TOWN	印度	八日	德輪
利邦力加	MIKE MARU	印度	八日	德輪
利邦力加	SHIZUOKA MARU	印度	八日	德輪
利邦力加	SADO MARU	印度	八日	德輪
利邦力加	STAR BELATRIX	印度	八日	德輪
利邦力加	IBN BATTUTIAH	印度	八日	德輪
東南亞線				
利邦力加	TSEN HSING	新加坡	八日	德輪
利邦力加	CHITTIN TANTHUWANNIT	新加坡	八日	德輪
利邦力加	SHINGEN MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	KALANTAS	新加坡	八日	德輪
利邦力加	MING SING	新加坡	八日	德輪
利邦力加	KALANTAS	新加坡	八日	德輪
利邦力加	HOEI MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	HEINRICH JESSEN	新加坡	八日	德輪
利邦力加	DON EDUARDO	新加坡	八日	德輪
利邦力加	KEYYO MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	LI HANG	新加坡	八日	德輪
利邦力加	JIN SHING	新加坡	八日	德輪
利邦力加	EASTERN MINICON	新加坡	八日	德輪
利邦力加	WOOSTER KING	新加坡	八日	德輪
利邦力加	TONGA	新加坡	八日	德輪
利邦力加	COLOMBO LU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	HEKIYO MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	MURRAYEVERETT	新加坡	八日	德輪
利邦力加	HAI MING	新加坡	八日	德輪
利邦力加	MINI LUNAR	新加坡	八日	德輪
利邦力加	ETSUYO MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	JAYA	新加坡	八日	德輪
利邦力加	AMERICAN MING	新加坡	八日	德輪
利邦力加	HELENE MAERSK	新加坡	八日	德輪
利邦力加	AFFLUENT COUNTRY	新加坡	八日	德輪
利邦力加	SENZAN MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	KING DRAGON NO. 1	新加坡	八日	德輪
利邦力加	JUNIOR LONE	新加坡	八日	德輪
利邦力加	LUON CHONG	新加坡	八日	德輪
利邦力加	BULSOOK	新加坡	八日	德輪
利邦力加	JUNIOR LONE	新加坡	八日	德輪
利邦力加	KYOJIN MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	SHINOMAKI MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	MANGO QUEEN	新加坡	八日	德輪
利邦力加	TAICHUNGSHAN	新加坡	八日	德輪
利邦力加	TOGARAN	新加坡	八日	德輪
利邦力加	FLOURISHING COUNTRY	新加坡	八日	德輪
利邦力加	ST. LOURDES	新加坡	八日	德輪
利邦力加	SUNNY AURORA	新加坡	八日	德輪
利邦力加	SOTHON	新加坡	八日	德輪
利邦力加	FUKUSHO MARU	新加坡	八日	德輪
利邦力加	TAIPOOSEK	新加坡	八日	德輪
台灣·日本·釜山線				
皇后	QUEEN STAR	釜山	八日	德輪
皇后	HUEI LAI	釜山	八日	德輪
皇后	HANGANG GLORY	釜山日本	八日	德輪
皇后	WESER BROKER	釜山	八日	德輪
皇后	KIEN HWA 2	釜山	八日	德輪
皇后	HANGANG GLORY	釜山日本	八日	德輪
皇后	AFFLUENT COUNTRY	釜山	八日	德輪
皇后	HAI CHIANG	釜山	八日	德輪
皇后	AMERICAN MIST	釜山	八日	德輪
皇后	HAI KUO	釜山	八日	德輪
皇后	PABLOEVERETT	日本釜山	八日	德輪
皇后	KING HWA	釜山	八日	德輪
皇后	TUNG FAN	釜山	八日	德輪
皇后	FOO HSING	釜山	八日	德輪
皇后	KARL MARX	日本	八日	德輪
皇后	TA TUNG	釜山	八日	德輪
皇后	AMERICAN MAIN	釜山	八日	德輪
皇后	HSING HWA	釜山	八日	德輪
皇后	F.E. FRIENDSHIP	釜山日本	八日	德輪
皇后	KWANG TA	釜山	八日	德輪
皇后	HAI LONG	釜山	八日	德輪
皇后	HSING HWA	釜山	八日	德輪
皇后	MING CHIH	釜山	八日	德輪
皇后	TAI LAI	釜山	八日	德輪
皇后	MARY STAR	釜山	八日	德輪
皇后	NIKKOH MARU	釜山日本	八日	德輪
皇后	HANOI	日本	八日	德輪
非洲線				
三藩市	9 SAN FRANCISCO MARU	南非	九日	德輪
三藩市	LOYALTY	南非	九日	德輪
三藩市	SEA DISCOVERER	南非	九日	德輪
三藩市	STRAAT KOBE	南非	九日	德輪
三藩市	BEECHT HOLLAND	南非	九日	德輪
三藩市	STRAAT	南非	九日	德輪
三藩市	TENNESSEE MARU	南非	九日	德輪
三藩市	IBARAKI MARU	南非	九日	德輪
三藩市	SEA DISCOVERER	南非	九日	德輪
三藩市	VIRTUS	南非	九日	德輪
三藩市	EVER HARMONY	南非	九日	德輪
三藩市	OCEAN EXPLORA	南非	九日	德輪
三藩市	9 DE JANEIRO MARU	南非	九日	德輪

香港法律彙編

全書四百元
長期讀者八折

三例三罪罪和崎嶇三郵三行三

拔夫奇里查佐
遜羅理斯格治

中上片·彩七藝特

慎·同流反
仇·一梓
敵·心



布



JAMES TONT
OPERATION
UNO

歐洲女一號 伊娃·羅蘭
瑪蒂·羅蘭
性格巨星 羅蘭士
吉士 合演
歐陸出品 笑料新奇
生猛真劇

工人世界

橡膠靴鞋略有起色

工作量分配仍不足

工會理事長分析最近工作情形

本港橡膠鞋製造業，目前由於出口外銷增加，在工人進出工作情形，但工作分配仍極不均，半日工與全日工，在工資與福利上，仍有極大差別。據最近九月份統計，全日工與半日工，在工資與福利上，仍有極大差別。據最近九月份統計，全日工與半日工，在工資與福利上，仍有極大差別。

青年男女婚期拖延

主要由於住屋問題

工友結婚另覓寓所實非不得已，因在公共屋宇居住，環境不潔，且租金昂貴，且因住屋問題，工友結婚另覓寓所實非不得已，因在公共屋宇居住，環境不潔，且租金昂貴，且因住屋問題，工友結婚另覓寓所實非不得已。

消除恐懼心理

始有勇氣投訴

投訴之程序，在投訴前，投訴人應先向工會投訴，工會會先向資方投訴，資方會先向勞工處投訴，勞工處會先向法院投訴，法院會先向政府投訴，政府會先向國際勞工組織投訴，國際勞工組織會先向聯合國投訴，聯合國會先向世界各國投訴，世界各國會先向全世界投訴，全世界會先向全人類投訴，全人類會先向全宇宙投訴，全宇宙會先向全宇宙投訴。

青年接受專業訓練

室內設計頗有前途

一個城市的好壞，在於其建築設計，而建築設計的好壞，在於其室內設計，而室內設計的好壞，在於其專業訓練，而專業訓練的好壞，在於其室內設計，而室內設計的好壞，在於其專業訓練，而專業訓練的好壞，在於其室內設計。

十二個勞工及學生團體聯合聲明

要求登記失業工人

本港失業工人，因失業而生活陷入困境，要求政府登記失業工人，以領取失業津貼，並要求政府提供職業培訓，以幫助失業工人重新就業。

第四週！

震世大

獻身大性革命電影
體藝綜歷身感超
感之受身同仿有且目開耳不

第五天今
九七五兩12
點點點點點
九四四三三

崇一綜感評各
！致藝身對報
推體歷超影

寶錫 金嘉阿士登查
妮娜娃頓希路
演主星巨大十

消除恐懼心理

始有勇氣投訴

投訴之程序，在投訴前，投訴人應先向工會投訴，工會會先向資方投訴，資方會先向勞工處投訴，勞工處會先向法院投訴，法院會先向政府投訴，政府會先向國際勞工組織投訴，國際勞工組織會先向聯合國投訴，聯合國會先向世界各國投訴，世界各國會先向全世界投訴，全世界會先向全人類投訴，全人類會先向全宇宙投訴，全宇宙會先向全宇宙投訴。

青年接受專業訓練

室內設計頗有前途

一個城市的好壞，在於其建築設計，而建築設計的好壞，在於其室內設計，而室內設計的好壞，在於其專業訓練，而專業訓練的好壞，在於其室內設計，而室內設計的好壞，在於其專業訓練，而專業訓練的好壞，在於其室內設計。

新偶奇遇記

THE ADVENTURES OF PINOCCHIO

最佳童星：利安弟巴
利安弟巴：利安弟巴
利安弟巴：利安弟巴

夢幽廉

紀錄佳最入收場夜午片藝文破
爐一冶共英精壇影集
衰之片藝文起
黃白導環原謝汪泰甄
漢卓白瑞景演瑤著實萍林祥珍

不偶奇遇記

THE ADVENTURES OF PINOCCHIO

最佳童星：利安弟巴
利安弟巴：利安弟巴
利安弟巴：利安弟巴

夢幽廉

紀錄佳最入收場夜午片藝文破
爐一冶共英精壇影集
衰之片藝文起
黃白導環原謝汪泰甄
漢卓白瑞景演瑤著實萍林祥珍

了來天明

五場盛大獻映
期星金訂開即
加入下座始日

河山壯麗

杜仙法金格蘭羅亞蘇菲
杜仙法金格蘭羅亞蘇菲

了來天明

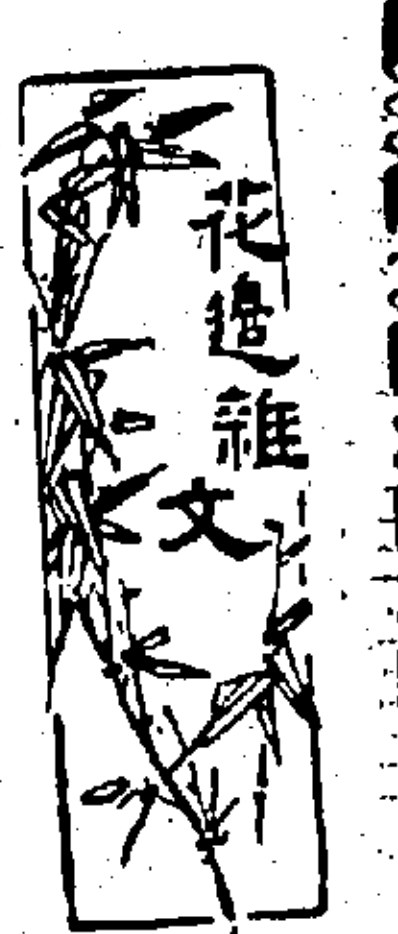
五場盛大獻映
期星金訂開即
加入下座始日

河山壯麗

杜仙法金格蘭羅亞蘇菲
杜仙法金格蘭羅亞蘇菲

THE PRIDE and THE PASSION

STANLEY KRAMER'S MONUMENTAL FILMING OF
TECHNICOLOR® VISTAVISION®



旅遊中心區的特殊

「旅遊中心區」這一個名詞，在旅遊業中，是極容易聽到的。但對於一般的人，則未必能了解其意義。所謂「旅遊中心區」，是指一個地區，在旅遊業中，具有極大的重要性。它不僅是旅遊者聚集的地方，也是旅遊業發展的核心。在旅遊中心區，旅遊者可以享受到各種旅遊服務，如住宿、餐飲、交通、娛樂等。此外，旅遊中心區還具有極大的經濟效益，可以為當地政府帶來大量的稅收，也可以為當地居民提供就業機會。因此，旅遊中心區的發展，對於一個地區的旅遊業和經濟發展，都具有極大的意義。

新的時代

「新的時代」是一個充滿希望和挑战的時代。在這個時代，我們需要不斷學習和進步，才能跟上時代的步伐。我們需要擁有一種開拓進取的精神，勇往直前，不畏艱難。我們需要擁有一種團隊合作的精神，團結一致，共克萬難。我們需要擁有一種責任感，對社會、對他人負責。我們需要擁有一種愛國心，為祖國的繁榮和富強貢獻力量。只有這樣，我們才能在新的時代中，創造出屬於我們的輝煌。



夜鳴劍

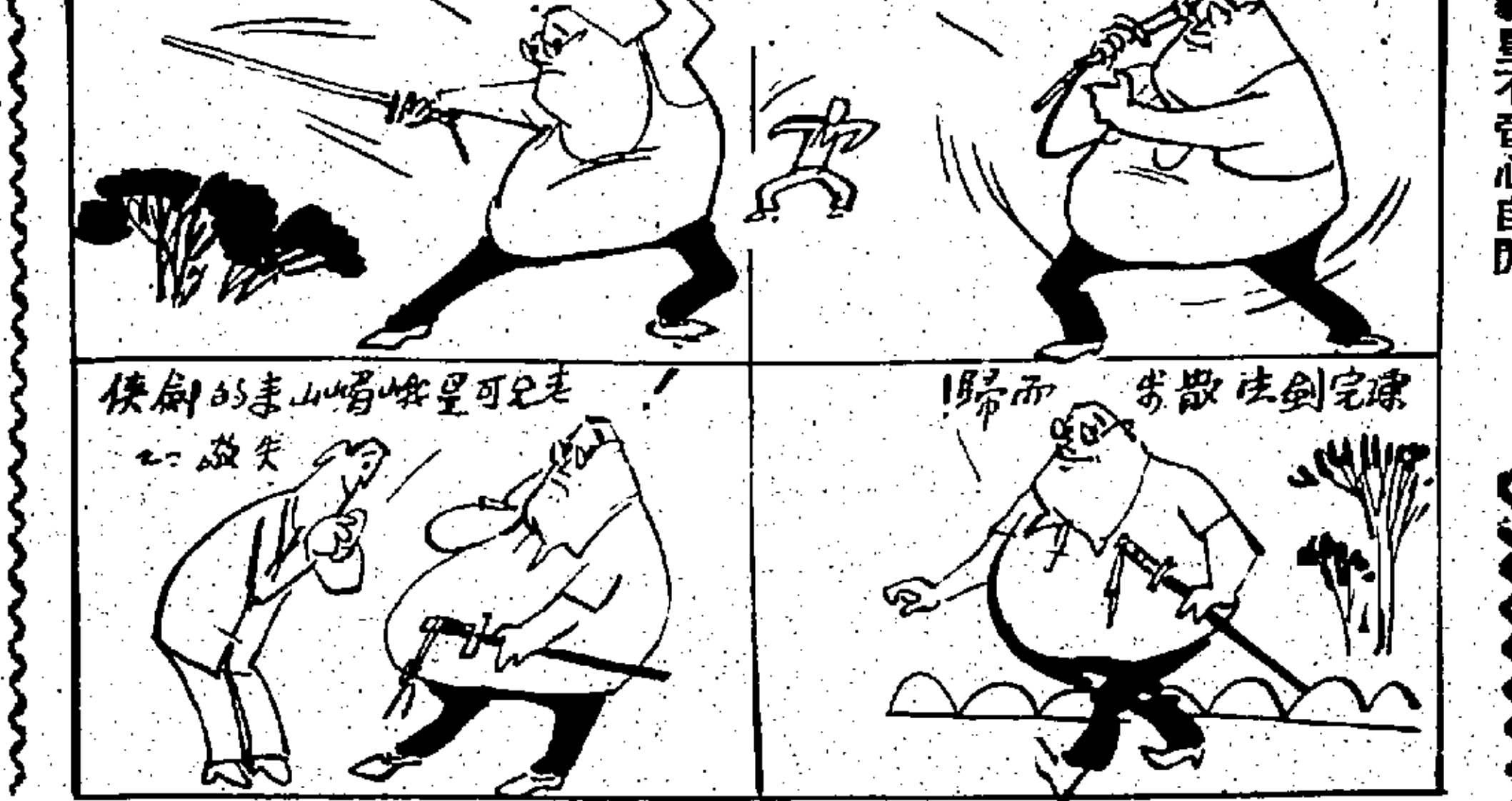
「夜鳴劍」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。



文：蕭蕭

「文：蕭蕭」是一個充滿詩意的名字。蕭蕭，是一個動人的聲音，它讓人聯想到秋天的風聲，讓人聯想到遠方的故鄉。蕭蕭是一個充滿才華的人，他寫出了許多動人的作品。他的作品，不僅具有極高的文學價值，也具有極大的社會影響力。他的作品，讓人們看到了希望，讓人們看到了未來。他的作品，是時代的產物，也是時代的見證。

敬失 伊與公牛



詞枝竹港香

「詞枝竹港香」是一個充滿詩意的名字。它讓人聯想到香港的繁華和熱鬧，讓人聯想到香港的文化和藝術。詞枝竹，是一個動人的聲音，它讓人聯想到春天的風聲，讓人聯想到遠方的故鄉。詞枝竹是一個充滿才華的人，他寫出了許多動人的作品。他的作品，不僅具有極高的文學價值，也具有極大的社會影響力。他的作品，讓人們看到了希望，讓人們看到了未來。他的作品，是時代的產物，也是時代的見證。

錄異洋西

「錄異洋西」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

歸樂村

「歸樂村」是一個充滿詩意的名字。它讓人聯想到一個寧靜的鄉村，讓人聯想到一個美好的生活。歸樂村是一個充滿希望的地方，它讓人們看到了未來。歸樂村是一個充滿愛情的地方，它讓人們看到了幸福。歸樂村是一個充滿友情的地方，它讓人們看到了溫暖。歸樂村是一個充滿希望的地方，它讓人們看到了未來。歸樂村是一個充滿愛情的地方，它讓人們看到了幸福。歸樂村是一個充滿友情的地方，它讓人們看到了溫暖。

錯愛

「錯愛」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

鐸叔正傳

「鐸叔正傳」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

白蘭喜歡半陰

「白蘭喜歡半陰」是一個充滿詩意的名字。它讓人聯想到一個寧靜的鄉村，讓人聯想到一個美好的生活。白蘭是一個充滿希望的地方，它讓人們看到了未來。白蘭是一個充滿愛情的地方，它讓人們看到了幸福。白蘭是一個充滿友情的地方，它讓人們看到了溫暖。白蘭是一個充滿希望的地方，它讓人們看到了未來。白蘭是一個充滿愛情的地方，它讓人們看到了幸福。白蘭是一個充滿友情的地方，它讓人們看到了溫暖。

最佳辦法

「最佳辦法」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

派邪手高

「派邪手高」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

村中人語

「村中人語」是一個充滿詩意的名字。它讓人聯想到一個寧靜的鄉村，讓人聯想到一個美好的生活。村中人語是一個充滿希望的地方，它讓人們看到了未來。村中人語是一個充滿愛情的地方，它讓人們看到了幸福。村中人語是一個充滿友情的地方，它讓人們看到了溫暖。村中人語是一個充滿希望的地方，它讓人們看到了未來。村中人語是一個充滿愛情的地方，它讓人們看到了幸福。村中人語是一個充滿友情的地方，它讓人們看到了溫暖。

鐵石心腸

「鐵石心腸」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

衛飛女

「衛飛女」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

派邪手高

「派邪手高」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

鐵石心腸

「鐵石心腸」是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個古老的時代，一個充滿戰爭和冒險的時代。故事的主人公是一個勇敢的劍客，他擁有一把神奇的劍，這把劍在夜晚會發出鳴叫的聲音。劍客利用這把劍，打擊了許多惡人，保護了許多無辜的人。他的故事在民間廣為流傳，成為了一個傳說。劍客的形象，也成為了一個象徵，象徵著正義、勇氣和力量。

華僑文化

獅山雅集九周年
明舉行紀念聯歡

獅山雅集，係由著名畫家、詩人、學者、藝術家、及各界人士，於一九六六年七月，在獅山雅集成立，至今已屆九周年紀念。為慶祝此重要日子，特於本月廿九日（星期日）下午二時，在獅山雅集舉行紀念聯歡會。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：獅山雅集（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

明珠佛社週日講座
請黃家樹居士主講

明珠佛社，為弘揚佛法，普及佛教，特設週日講座。茲定於本月廿九日（星期日）下午二時，在明珠佛社舉行講座，由黃家樹居士主講。黃居士為佛教居士，對佛法有深入之研究。此次講座，將介紹佛教之基本教義，及如何修持。歡迎各界人士參加。地址：明珠佛社（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

喇沙中一C同學週四
在校舉行茶話聯歡會

喇沙中學，為加強同學間之聯繫，並慶祝同學會成立，特於本月廿四日（星期四）下午二時，在校舉行茶話聯歡會。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：喇沙中學（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

學海書樓中大校外
潘小雲與陳湛濤演講

學海書樓，為推廣文化，普及知識，特設中大校外演講。茲定於本月廿四日（星期四）下午二時，在學海書樓舉行演講，由潘小雲與陳湛濤主講。潘小雲為著名學者，對文學有深入之研究。陳湛濤為著名學者，對歷史有深入之研究。此次演講，將介紹文學與歷史之基本教義，及如何研究。歡迎各界人士參加。地址：學海書樓（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

愛斯基摩藝術簡介
史特勞斯(CLAU) 主講

愛斯基摩藝術，為世界藝術之一重要組成部分。茲定於本月廿四日（星期四）下午二時，在愛斯基摩藝術館舉行簡介，由史特勞斯(CLAU)主講。史特勞斯為著名學者，對愛斯基摩藝術有深入之研究。此次簡介，將介紹愛斯基摩藝術之基本教義，及如何欣賞。歡迎各界人士參加。地址：愛斯基摩藝術館（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

喇沙女導師陳國英
主講培養音樂興趣

喇沙女導師陳國英，為推廣音樂，普及知識，特設培養音樂興趣講座。茲定於本月廿四日（星期四）下午二時，在喇沙女導師館舉行講座，由陳國英主講。陳國英為著名學者，對音樂有深入之研究。此次講座，將介紹音樂之基本教義，及如何欣賞。歡迎各界人士參加。地址：喇沙女導師館（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

巴海教暑期活動
歡迎各校學生參加

巴海教暑期活動，為推廣文化，普及知識，特設暑期活動。茲定於本月廿四日（星期四）下午二時，在巴海教館舉行活動，由巴海教館主講。巴海教館為著名學者，對文化有深入之研究。此次活動，將介紹文化之基本教義，及如何欣賞。歡迎各界人士參加。地址：巴海教館（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

出版消息

出版消息：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

今樂府

香港一

香港一：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

商業二

商業二：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

麗的英文台

麗的英文台：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

翡翠台

翡翠台：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

明珠台

明珠台：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

綠都電台

綠都電台：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

商業一

商業一：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

麗的中文台

麗的中文台：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

金門

金門：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

寶聲

寶聲：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

新華

新華：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

國都

國都：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

邦聯

邦聯：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

珠明

珠明：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

華文

華文：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

樂娛

樂娛：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

荷黃

荷黃：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

亞好

亞好：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

運海

運海：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

百樂

百樂：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

聲華

聲華：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

聲凱

聲凱：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

都京

都京：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

洋南

洋南：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

華南

華南：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

際國

際國：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

泰國

泰國：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

光新

光新：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

慶普

慶普：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

月明

月明：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

觀石

觀石：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

寶國

寶國：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

後帝

後帝：本報將於本月廿四日（星期四）出版。屆時將有精彩的文藝表演，並有茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。地址：本報（即舊金山唐人街）。電話：（一）二二三三。

今日放映：三妹。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：少林。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：女吧。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：殺戒。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：三妹。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：少林。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：女吧。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：殺戒。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：三妹。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：少林。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：女吧。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：殺戒。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：三妹。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：少林。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：女吧。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：殺戒。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：三妹。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：少林。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：女吧。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：殺戒。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：三妹。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：少林。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：女吧。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：殺戒。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

今日放映：三妹。主演：陳雲裳。時間：下午二時、七時、九時。地點：寶聲。

